

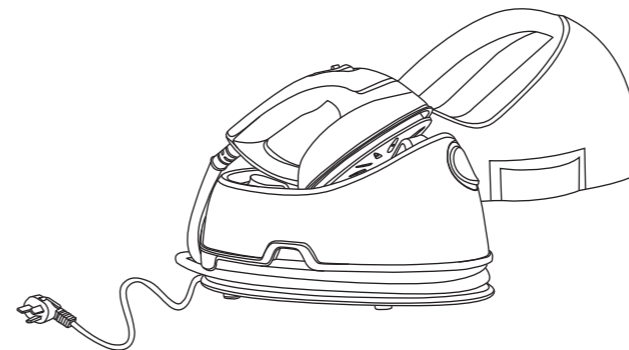
使用说明书
(仅限家庭使用)增压式蒸汽电熨斗
型号 NI-GT100

松下·万宝(广州)电熨斗有限公司

地 址： 广州市番禺区钟村万宝基地万宝南街2号
电 话： 020-84770888
邮 编： 511495
原产地： 中国

松下家电(中国)有限公司

客户咨询服务中心： 4008-811-315



感谢您购买本公司的产品。
在使用本产品前，请仔细阅读本说明书并妥善保管，以备将来参考。

扫描二维码
关注松下服务官方微信平台



在线人工客服
一般保修报装
服务进度查询
获取新品咨询

松下会员俱乐部
扫描二维码
享受会员专属福利



微信公众号

- 通讯费用必须由客户自行承担。
- 链接内容可能会发生更改。


重要安全警示-----	03-06
各部品名称-----	07
产品的使用方法-----	08-10
使用后-----	11
清洁-----	12
存放-----	12
规格-----	13
常见故障及处理方法-----	14
清洁保养器的使用方法-----	15
产品中有害物质的名称及含量-----	16


重要安全警示

为减少故障、触电、受伤、火灾、死亡以及设备或财产损坏的危险，请务必遵守以下安全注意事项。


标志说明


以下标志用于对因无视标志说明和使用不当而导致的危险、伤害和财产损失的程度进行分类和描述。

 **警告** 如果您没有遵照此指示操作，您可能会受到严重的伤害甚至死亡。

 **注意** 您必须注意，否则潜在的危险可能使您受到轻度的伤害或损坏您的物品。

以下标志用于对需要遵循的说明的种类进行分类和描述。

 此标志用于提醒用户注意禁止采取的操作步骤。


 此标志用于提醒用户注意为了安全操作本产品而必须遵循的操作步骤。


警告

为了减少人身伤害、财产损失、触电或火灾的危险，请遵守下列规定：

 电源线插头或电源线在损坏或发烫的情况下请勿使用。如果插入家用电源插座的电源插头松动时，请勿使用。

 在本产品接通电源期间，使用者不能离开。

 切勿在手湿的情况下将电源插头连接到家用电源插座或从家用电源插座中拔出。


 请勿损坏或改造，或用力弯曲，拉扯，扭曲电源线，也不要放置任何重物在电源线上或挤压到电源线。


 请勿让电源线接触熨烫头部的高温表面。


 请勿在捆绑着电源线的状态下使用。


 不要在手湿的时候使用本产品。


 不要让本产品靠近易燃物品(如汽油或类似物品)。

 **请勿改装，拆卸或修理本产品。**
- 否则可能会因为异常操作而导致火灾或伤害，请务必委托本公司指定的维修店修理。

 **请勿在存放时将电源线缠绕在熨烫头部上。**
- 否则可能导致电源线断线，发生触电，或由于短路而导致火灾。

 **请不要把产品浸入水中或其他液体中。**
- 否则可能会导致烫伤，触电或短路引起火灾。

 **如果产品或水箱等部品发生跌落、有可见的损坏迹象或有渗漏现象，则不能使用。**
- 请不要自行拆机维修，应送指定的维修店修理。

 **请不要超载使用家用电源插头或线路。**
- 在同一家用电源插座插入过多插头而超载使用时，可能会因过热而导致火灾。

警告

为减少受伤、触电或火灾的危险，请务必遵守以下安全注意事项：

- ❗ 输入电压必须符合产品底座上标明的额定电压。请将电源插头完全插入插座中。
- ❗ 定期清洁插头，以防止灰尘堆积。
 - 请拔下插头，并用干布擦拭。
- ❗ 请单独使用插座，不要使用电源接线板。
 - 否则会造成触电或火灾。
- ❗ 本产品只能使用带接地线的插座。
 - 否则可能会引起火灾或触电。
- ❗ 发生异常和故障时，请立即停止使用并拔下电源插头。
 - 否则可能会造成火灾、触电或受伤。
 - <异常或故障的例子>
 - 电源线损坏，如出现裂纹或露出芯线。
 - 本体、电源插头或电源线异常发热、变形或变色。
 - 移动电源线后，设备有时无法通电。
 - 电源插头或电源线有烧焦的气味。
 - 请咨询本公司授权的服务人员。
- ❗ 本产品不宜供肢体、感官或精神上有残疾者、或缺乏经验和知识者(包括儿童)使用，必须有监护者从旁监督并对本产品的使用加以指导，且对使用者的安全能承担责任。应照看好儿童，确保他们不玩耍本器具。
 - 否则可能导致意外的发生或受伤。

- ❗ 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造商或其维修部或类似的专业人员来更换。
 - 否则可能导致意外的发生或受伤。
- ❗ 熨烫头部必须稳固地放在底座上，并确保底座已放在稳定的表面上。且在平烫时，熨烫头部必须在稳定的表面上使用。
 - 否则会造成熨烫头部刮伤，熨烫头部掉落会造成身体受伤或烫伤。
- ❗ 请妥善处理本产品的包装袋和插头护套，使其远离婴幼儿。
 - 否则有可能导致婴幼儿窒息等意外发生。

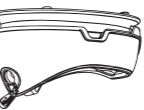
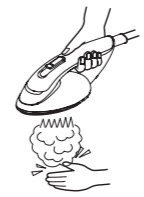
注意

为了减少人身伤害、财产损失、触电或火灾的危险，请遵守下列规定：

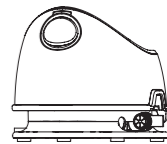
- ❗ 请勿将针或其他类似物品插入熨烫头部，或将其用于插着缝纫针或其他类似物品的衣物上。
- ❗ 可能会有底板面突然喷出蒸汽的情况，请不要将底板面近距离地对向自己或他人。
- ❗ 切勿将本产品用于织物以外的物品。
- ❗ 本产品完全冷却之前请勿进行收纳。
- ❗ 电源线在扭曲的状态下请勿收纳。
 - 否则可能导致电源线断线，发生烫伤，触电，或由于短路而导致火灾。

注意

- ❗ 使用期间，不要用手接触高温部位(底板表面、本体侧面、及其附近的高温部)。
 - 否则会造成烫伤。
 - 不要将手，脚等部位置于熨烫板下方。
 - 不要将熨烫头部放在手、膝盖或身体的其他部位。
 - 当熨烫头部的一部分从熨烫板伸出时，不要使用蒸汽。
 - 请勿熨烫穿在身上的衣物。
- ❗ 使用期间，不要触碰蒸汽。
 - 请勿使蒸汽朝向手、膝盖或任何其他身体部位。
 - 请勿熨烫穿在身上的衣物。
 - 否则会造成烫伤。
- ❗ 不要侧倒放置底座。
 - 否则会造成漏水、地板和地毯损坏。
- ❗ 不要把熨烫头部放在底座或地板上。
 - 否则会造成产品、地板和地毯损坏。



- ❗ 当水箱有水时，切勿打开软塞。
 - 否则会导致水箱的水漏出。



- ❗ 请勿在水箱中加入香水，醋，淀粉，除垢剂，熨烫辅助剂或其他化学物品。
 - 本产品适用常温的自来水、纯净水或蒸馏水。
 - 否则可能会污染衣物，使衣物变色。
- ❗ 请勿使用市面上的任何熨烫配件。
 - 否则可能会因为错误操作而导致烫伤或者衣物损坏。
- ❗ 请勿在不耐高温或者不防潮的墙壁或者家具附近使用本产品。
 - 否则可能会损坏墙壁或者家具。
- ❗ 不要拉着输水管电线来移动或提起底座。
 - 否则会造成损坏输水管电线、触电、火灾。
- ❗ 使用蒸汽可以渗透的手套时，切勿使用蒸汽。
 - 否则可能导致烫伤。
- ❗ 请勿在输水管电线被压扁、堵塞的情况下使用。
 - 否则会因热水从底座溢出导致地板和地毯损坏或造成烫伤。
- ❗ 请勿在输水管电线或电源线缠绕的状态下使用本产品。
 - 否则可能会导致蒸汽输送管损坏，触电和火灾。

⚠ 注意

为了减少人身伤害、财产损失、触电或火灾的危险，请遵守下列规定：

❗ 将电源插头拔出时必须抓住电源插头，不能拉电源线或用湿手触及电源线。
- 否则会造成火灾、触电、或受伤。

❗ 使用产品时，请注意防止由于蒸汽喷溅所产生的危险。
- 否则蒸汽喷出可能导致烫伤。

❗ 使用后，请将水箱的水排空。
- 否则产品在下次使用时会有热水溅出而导致烫伤。

❗ 在给水箱注水前必须将器具的电源插头从插座上拔掉。
- 否则会造成火灾，触电或受伤。

❗ 将本产品用于高级或者特制衣物时，请先在衣物隐蔽处试用。
- 否则可能会导致其损坏。

❗ 只能使用本产品应有的功能熨烫衣物，请不要熨烫或喷蒸汽到穿在身上的衣物。
- 以免烫伤或受伤。

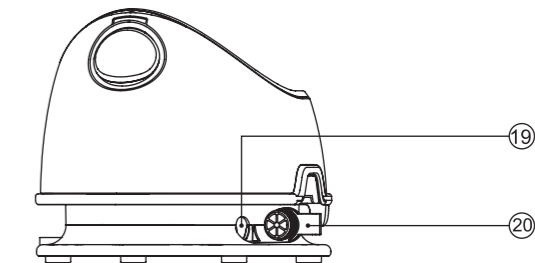
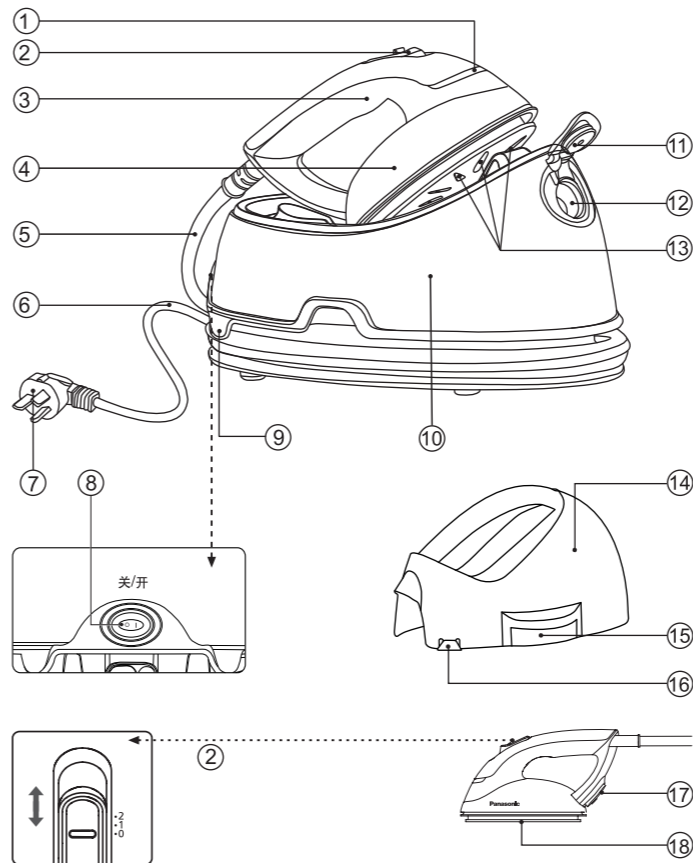
❗ 熨烫如下衣物时，在不显眼部位先试熨，或在衣物上放一块布，以防衣物熨烫后留下烫痕。
· 昂贵或经过特殊处理的布料(天鹅绒、丙烯酸纤维、尼龙、羊绒等)。
· 标签上注有“低温熨烫”或“中温熨烫”的衣物，或暗色衣物。
- 否则可能会损坏衣物。

❗ 在加水或倒水、清洁产品或不使用产品的时候必须将电源插头拔掉。
- 否则会造成触电或因电源线绝缘层老化而起火。

❗ 熨烫潮湿的衣物时，请使用干烫模式。
- 否则熨烫头部飞溅出的热水容易造成烫伤。

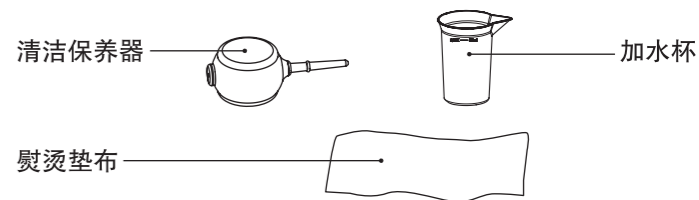
❗ 使用完毕，请按指示正确放置电熨斗。
- 否则会造成产品掉落、受伤或烫伤。

各部件的名称



- | | | |
|-----------------|----------|------------|
| ① 温控指示灯 | ⑤ 输水管电线 | ⑬ 蒸汽孔 |
| ② 蒸汽开关 | ⑥ 电源线 | ⑭ 收藏箱 |
| 2 高档蒸汽 | ⑦ 电源插头 | ⑮ 锁定扣 |
| 1 低档蒸汽 | ⑧ 电源按钮 | ⑯ 电源线固定扣 |
| 0 关闭蒸汽/
干烫模式 | ⑨ 卡扣 | ⑰ 蒸汽自动暂停开关 |
| ③ 把手 | ⑩ 底座(水箱) | ⑱ 底板 |
| ④ 熨烫头部 | ⑪ 注水口盖 | ⑲ 清洁孔 |
| | ⑫ 注水口 | ⑳ 清洁孔软塞 |

配件

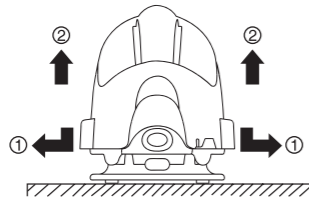


产品的使用方法

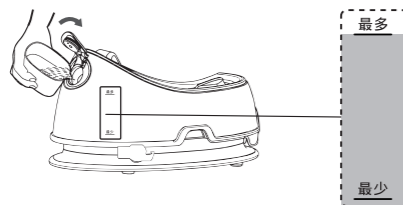
水箱的加水

在给水箱注水前必须将器具的电源插头从插座上拔掉。

1. 将产品放在稳固的桌面上，松开电源线插头，双手按住收藏箱两边的锁定扣，左右同时拉开，然后向上提起收藏箱。然后松开电源线和输水管电线。



2. 将产品放置在平稳的地方。然后打开注水口盖，根据需用水杯加水至适量位置(“最少”-“最多”)，之后关闭注水口盖。

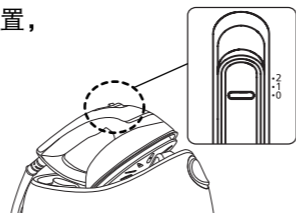


注意：

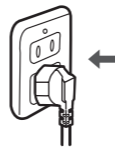
- a. 加水时，不要超过“最多”的刻度线。
- b. 水箱容量约 1 L，可供高档蒸汽使用约 50 分钟，请根据需要加入适量的水。

产品的使用

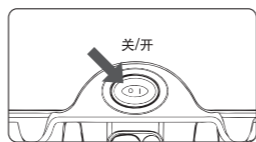
1. 把蒸汽开关设置在“0”位置，把熨烫头部放在底座上。



2. 将电源插头插入合适的交流电源插座中，接通电源。



3. 按下电源按钮“关/开”，电源指示灯点亮。此时，温控指示灯会同时亮起，底板开始加热。



4. 加热约 1 分钟后温控指示灯自动熄灭，即可打开蒸汽开关使用。



注意：

- a) 当底板温度加热完成，温控指示灯将会自动熄灭。
- b) 在熨烫过程中温控指示灯会交替的点亮和熄灭，以提示底板正处于加热状态和加热完成状态。
- c) 为了防止水垢喷在衣物上，每次使用前，请在毛巾等物品上喷蒸汽一段时间。
- d) 设置蒸汽开关到“0”位置即可关闭蒸汽。
- e) 自动暂停蒸汽：把熨烫头部放在底座上时，蒸汽自动暂停开关就会暂时关闭蒸汽。当您拿起熨烫头部再次使用时，蒸汽就会自动打开，恢复到关闭前的蒸汽状态。

蒸汽平烫的使用方法

1. 把要熨烫的衣物平放在熨衣板上。
2. 当温控指示灯自动熄灭后，根据所需的蒸汽量设置蒸汽开关。
3. 根据衣物纤维选择合适的熨烫方式。(可参考“衣物纤维及熨衣方式”)

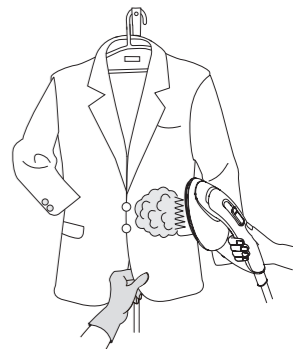


注意：

由于底板温度比较高，平烫时请多加注意不要在衣物同一部位停留时间过长，以免烫坏不耐热的衣物。如有需要，可将熨烫垫布垫在衣物上方进行熨烫。

蒸汽挂烫的使用方法

1. 把要熨烫的衣物用衣架挂在在稳固的地方。
2. 当温控指示灯自动熄灭后，可根据所需的蒸汽量设置蒸汽开关。
3. 在熨烫过程中可同时用手拉直衣物，使衣物烫得更平整。
4. 根据衣物纤维选择合适的熨烫方式。(可参考“衣物纤维及熨衣方式”)



注意：

- a) 首次使用蒸汽时，蒸汽喷出可能会需要少许时间。可先将档位开关设定到高档来缩短蒸汽喷出的时间。当蒸汽开始喷出后，再根据您的需要设定到适当的档位。
- b) 连续输出蒸汽一段时间后，蒸汽输出会趋于平缓，这属于正常现象，建议清理或更换衣物时随手关闭蒸汽。
- c) 将熨烫头部放在底座时，请先关闭蒸汽。

蒸汽的关闭(干烫模式)

将蒸汽开关设置到“0”位置，则蒸汽关闭切换为干烫模式。

衣物纤维及熨烫方式

纤维制品的素材和使用方法。

- 不可用于熨烫皮革制品类。
- 使用不耐热的材质或颜色较深的布料时，为了避免损伤衣物，请先在不显眼的地方试用后再开始大面积熨烫。
- 衣物上有【须垫布熨烫】或【低温熨烫】标志时，请将底板远离衣物进行使用。
- 衣物上有【禁止使用蒸汽】标志时，请使用干式熨烫。
- 熨烫混纺衣物时，请按熨烫温度最低的材质进行档位选择。
- 熨烫没有织物标签的衣物时，请参照下表进行档位选择。
- 在熨烫过程中，如果褶皱无法去除，请选择高一个档位进行熨烫。

衣物纤维	熨烫方式及蒸汽档位选择					温馨提示
	底板紧贴衣物熨烫		底板稍离衣物熨烫			
	蒸汽档位					
	0	1	2	1	2	
腈纶 醋酸纤维 尼龙 丝绸	○ 仅使用 熨烫垫布			○	○	<ul style="list-style-type: none"> • 底板远离衣物约 1 cm 左右进行熨烫。 • 熨烫有绒毛的衣物时，为了保持其品质和式样，请熨烫其反面。 • 熨烫速度约为 10 cm/3 秒。 • 底板紧贴衣物时请垫熨烫垫布快速滑动熨烫。
羊毛						
羊绒						
人造丝 (雪纺) 涤纶				○	○	<ul style="list-style-type: none"> • 底板紧贴衣物时请垫熨烫垫布使用干式(蒸汽开关设置为“0”)快速滑动熨烫。 • 长时间熨烫人造丝材质的衣物，可能会引起衣物收缩。 • 熨烫速度约为 10 cm/秒。
棉布	○	○	○	○	○	<ul style="list-style-type: none"> • 缓慢移动底板进行熨烫，移动过快有可能难以除皱。 • 无法将衣物熨烫出棱角分明的效果。 • 熨烫速度约为 10 cm/3 秒。
亚麻						

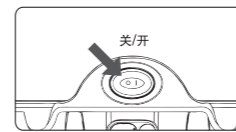
使用后

每次使用后

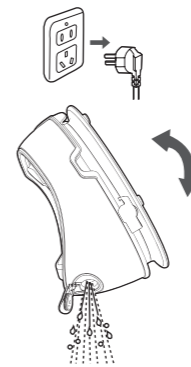
请进行以下的清洁和保养。

(1) 水箱的排水

1. 关闭电源按钮，拔出电源线插头。

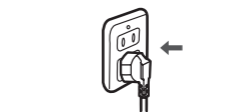


2. 打开注水口盖，然后彻底把水倒干净。



(2) 水箱残留水的处理

1. 倒干净水箱内的水后，将电源插头插入合适的交流电源插座中，接通电源，按下电源开关。

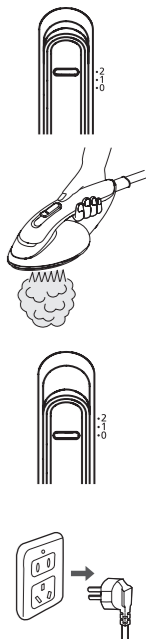


2. 水平地拿着熨烫头部，将蒸汽开关设置在高档蒸汽(“2”)档位置。

3. 水箱内地残留水被传送到高温的底板后变成蒸汽从底板喷出。

4. 直到底板没有蒸汽喷出后，把蒸汽开关设置在“0”位置。

5. 关闭电源按钮，拔出电源线插头。



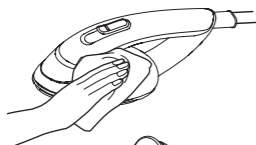
清洁

注意：

- 使用后，请冷却 60 分钟以上再进行清洁和保养。
- 切勿使用稀释剂、去污粉或挥发性溶剂等清洁类用品来清洗，它们会损坏产品。

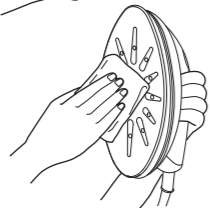
· 清洁熨烫头部

每次使用后，用软布擦拭熨烫头部表面及底板等部位；出现污渍时，可使用软布沾中性洗涤剂擦拭。



· 清洁底板面

如有胶水等粘在底板面，请用湿布擦拭。



· 清洁蒸汽孔

如果蒸汽孔出现水垢，用木制或竹制的牙签将水垢物清理出来，然后用湿布将底板擦拭干净。

· 熨烫垫布的清洁

当熨烫垫布需要清洗时，请参照下述信息。

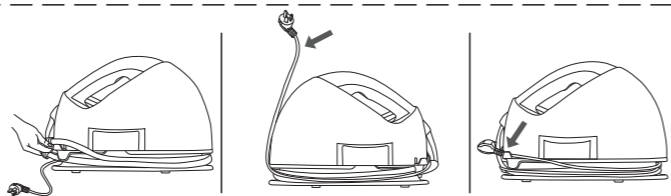
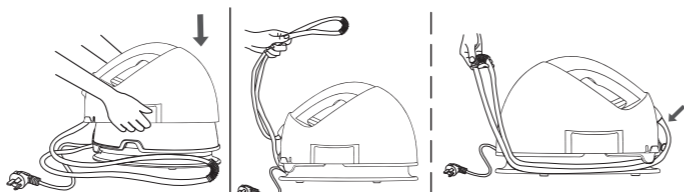
※ 熨烫垫布清洗参照



面料：混纺平布

存放

- 确认蒸汽开关设置在“0”位置。
- 确认关闭电源按钮，拔出电源线插头。
- 把收藏箱垂直压入底座，按至听到“咔嚓”一声。
- 拉起输水管电线中间部分，使其两侧的线体并拢，然后将两条并拢的线体同时弯曲缠绕在底座的凹槽内，并保持两侧的线体放入底座凹槽的卡扣内。
- 把电源线缠绕在底座的凹槽内。
- 将电源线插头末端放在收藏箱的电源线固定扣上。
- 将产品置于安全处保管。



注意：

- 切勿大力将输水管电线直接对折，否则可能会因输水管电线损坏而造成漏电。
- 进行绕线操作时，务必按图示先将靠近熨烫头部的输水管电线部分卡入卡扣，完成之后再行其余操作。

规格

型号	NI-GT100
额定电源	220 V ~ 50 Hz
额定输入功率	1600 W
产品重量	约 2.4 kg
产品尺寸(组装)	(宽x深x高) 约 31.8 x 18.9 x 21.7 cm
插头/电源线长度	单相三极插头/长约 1.5 m
输水管电线长度	约 1.5 m
水箱容量	约 1 L
执行标准	GB4706.1-2005, GB4706.2-2007, GB4343.1-2018, GB17625.1-2012

本产品仅适合家庭使用。

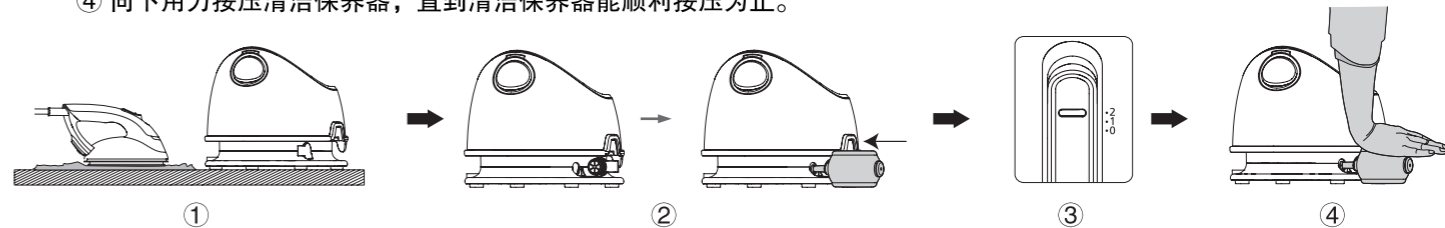
常见故障及处理方法

故障现象	可能造成的原因	处理方法
产品无法产生蒸汽或产生的蒸汽不连贯	▶ 电源插头没插上、电源开关未设置或蒸汽档位未设置为工作状态。	▶ 插上电源插头，按下电源开关，确实设定蒸汽档位到蒸汽档位。
	▶ 蒸汽凝结产生的冷凝水残留在输水管电线内。	▶ 将熨烫头部垂直提起并拉直输水管电线，使冷凝水回流。
	▶ 水箱没水或水位低于“最少”水位线。	▶ 按加水指示给水箱加水。
	▶ 熨烫头部未充分加热。	▶ 待温控指示灯停止闪烁再进行使用。
	▶ 输水管电线弯折，输水无法畅通。	▶ 保证输水管电线不要弯折。
如经过上述步骤后，产品仍不出蒸汽。		▶ 请使用清洁保养器 (参照《清洁保养器的使用方法》)。
底板不热	▶ 产品电路故障或保险丝烧断。	▶ 送指定维修店检修。
	▶ 电源插头没插上或电源开关未设置。	▶ 插上电源插头，按下电源开关。
底座漏水	▶ 水箱破裂。	▶ 到指定的维修店更换底座。
	▶ 内部配管松脱或破损。	▶ 送指定维修店检修。
底板出现水垢	▶ 由于自来水可能因水管锈蚀造成水质污染，所以底板孔喷出的水汽可能会出现水垢物。	▶ 加入干净的水，在产品通电后蒸汽开启的状态下，在一平稳表面上将底板压在熨烫布上，反复用力摩擦，直到水垢物清除为止。
底座发出响声	▶ 水箱没水，会使水泵发生空转，并发出响声。	▶ 重新加水(参照《水箱的加水》)。
如果按照以上方法仍然无法处理故障。		▶ 请送指定维修店检修。

清洁保养器的使用方法

产品初次使用、产品长期放置后第一次使用或使用过程中遇到不出蒸汽的情况时，请按如下步骤操作：

- ① 将产品放置在平稳的表面，并将熨烫头部拿起并平放在熨烫布上。
- ② 按图示位置打开清洁孔软塞，用力将清洁保养器插入清洁孔中，直到不能插入为止。
- ③ 接通电源，按下电源开关，将档位开关设置到最高档位。
- ④ 向下用力按压清洁保养器，直到清洁保养器能顺利按压为止。



注意：

- 使用清洁保养器前，请将水箱中的水倒干净。
- 打开软塞时，会有少量残留水流出，属于正常现象。
- 经过上述步骤后，产品通电加热时，底板表面可能会突然喷出蒸汽或热水，请不要将底板面近距离地对向自己或他人。否则有可能造成烫伤。
- 将清洁保养器妥善保存，防止丢失。
- 清洁保养器使用完毕之后，请将清洁孔软塞装回清洁孔中。否则有可能导致漏水。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质						备注
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
塑料部件 橡胶部件	○	○	○	○	○	○	
金属部件	×	○	×	○	○	○	
电源线、 内部配线	×	○	○	○	○	○	
陶瓷部件	○	○	○	○	○	○	

本表格根据SJ/T 11364的规定编制。
 ○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
 ×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。



此标志标识产品的环保使用期限为10年，在环保使用期限内，产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用下不会发生外泄或突变，用户使用该产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害。产品过了环保使用期要废弃时，必须按国家相关法律法规进行合理处理。

Panasonic

保修证

保修条款

有关保修期内Panasonic商品的保修（无偿修理），从购入之日起开始实施。

1.保修期内的商品只可在Panasonic认定维修店进行保修；保修时，请出示本保修证及购机发票。以下两点需特别注意：

- 本保修证遗失后不再补办，请妥善保管；
- 本保修证仅限于中华人民共和国内有效（香港、澳门、台湾三地区暂不可使用）。

2.自购入之日起在以下期间内，在正常使用中发生故障的情况下进行保修。

整机 二年内无偿保修

3.属下列情况之一者，即使在保修期内，也不能以保修对待，但是可以实行收费修理：

- 未按商品使用说明书要求使用、维护、保管而造成损坏的；
- 因不正确操作、电源不正常、破损（如：掉落等）而造成损坏的；
- 不经Panasonic认定维修店维修人员晃动造成损坏的；
- 不能出示本保修证及有效购机发票的；
- 保修证上记录的信息与商品实物标识不符或者涂改的；
- 因不可抗力因素（如雷电、地震、火灾、水灾等）造成损坏的。

4.本保修条款只适用于消费者个人为生活消费需要而购买使用的场合，不适用于经营性等使用。

【商品信息】

商品名称: 增压式蒸汽电熨斗 产地: 中国
 商品型号: NI-GT100 制造编号: _____

【保修回执】 以下回执是保修的重要依据，请勿自行撕下

商品型号: NI-GT100

制造编号: _____

保修结算4

商品型号: NI-GT100

制造编号: _____

保修结算3

商品型号: NI-GT100

制造编号: _____

保修结算2

商品型号: NI-GT100

制造编号: _____

保修结算1

商品型号: NI-GT100

制造编号: _____

促销员留存

